



ที่ ๑๑๕๐๗๐๐๐๑๖/๑๕๐

โรงเรียนนานาชาติอเมริกันไชนีส

๒๒๗ หมู่ ๒ ต.หนองผึ้ง

อ.สารภี จ.เชียงใหม่ ๕๐๑๔๐

๘ มิถุนายน ๒๕๖๔

เรื่อง การจัดงาน Thai Day

เรียน ผู้ปกครอง

ด้วยสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (Covid-19) ระลอกที่ ๓ ที่เกิดขึ้นในพื้นที่จังหวัดเชียงใหม่ตั้งแต่วันที่ ๕ เมษายน ๒๕๖๔ เป็นต้นมานั้น จึงได้มีมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (Covid-19) ระลอก ๓ โดยกระทรวงศึกษาธิการ ลงวันที่ ๑๓ เมษายน ๒๕๖๔ โดยในข้อ ๔ ได้ระบุให้สถานศึกษาในสังกัดกระทรวงศึกษาธิการจัดการเรียนการสอนและให้จัดการจัดกิจกรรมใดๆ ที่ต้องมีการรวมกลุ่มของนักเรียน นักศึกษา ยกเว้นเฉพาะกรณีโรงเรียนเอกชนประเภทนานาชาติ ในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการศึกษาเอกชน หากมีความจำเป็นต้องจัดการเรียนการสอนให้ผู้บริหารสถานศึกษากำหนดมาตรการระวังป้องกันเข้มข้นสูงสุดและให้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของกระทรวงสาธารณสุขและสาธารณสุขจังหวัดอย่างเคร่งครัด

จากเหตุผลดังกล่าวทำให้โรงเรียนนานาชาติอเมริกันไชนีส ได้เปิดทำการเรียนการสอนในรูปแบบออนไลน์จึงทำให้ไม่สามารถจัดกิจกรรม Thai day ได้ตามกำหนดการเดิม ดังนั้น เมื่อโรงเรียนสามารถจัดการเรียนการสอนได้ตามปกติแล้วจึงได้มีการประชุมกับคณะกรรมการ Thai day ซึ่งประกอบไปด้วยผู้บริหาร ครูวิชาภาษาไทย วัฒนธรรมไทย และประวัติศาสตร์ไทย และตัวแทนผู้ปกครอง จากการประชุมดังกล่าวนี้ได้อธิบายว่าทางโรงเรียนจะจัดงาน Thai day ขึ้นในวันศุกร์ที่ ๑๘ มิถุนายน ๒๕๖๔

สำหรับการจัดงาน Thai day มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

๑. งาน Thai Day จะมีการจัดขึ้นในวันศุกร์ ที่ ๑๘ มิถุนายน ๒๕๖๔ โดยใช้วิธีการถ่ายทอดสดผ่านเว็บไซต์ facebook.com/acischiangmai จากหอประชุมโรงเรียน
๒. การแสดงจะแบ่งออกเป็น ๒ ช่วง คือ ช่วงเช้า และช่วงบ่าย
ช่วงเช้า เวลา ๑๐:๐๐ น. เป็นการแสดงของนักเรียนระดับชั้นเตรียมอนุบาล-อนุบาล ๓
ช่วงบ่าย เวลา ๑๓:๓๐ น. เป็นการแสดงของนักเรียนระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ ๑-๖
๓. จะมีการแจกชุดการแสดงของนักเรียนทุกระดับชั้นในวันพฤหัสบดีที่ ๑๗ มิถุนายน ๒๕๖๔ และขอความกรุณานำชุดการแสดงมาคืนภายในวันที่ ๒๑ มิถุนายน ๒๕๖๔ **ยกเว้น** ชุดการแสดงของนักเรียนระดับชั้นเตรียมอนุบาล-อนุบาล ๒ ที่ไม่ต้องนำมาคืน
๔. ขอความร่วมมือผู้ปกครองนักเรียนระดับชั้นเตรียมอนุบาล-อนุบาล ๓ แต่งตัวให้กับบุตรหลานของท่านให้พร้อมสำหรับการแสดงในช่วงเช้า สำหรับนักเรียนระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ ๑-๖ สามารถมาแต่งกายที่โรงเรียนได้

ทั้งนี้ ทางโรงเรียนขอแจ้งให้ผู้ปกครองทุกท่านได้ทราบว่าในช่วงเดือนมิถุนายนนี้ ทางภาควิชาภาษาไทย วัฒนธรรมไทย และประวัติศาสตร์ไทย ได้จัดการเรียนรู้เรื่องวัฒนธรรมไทยที่สอดคล้องกับนาฏศิลป์ไทยและสังคมไทยตามหลักสูตรอย่างเหมาะสม จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และขอขอบพระคุณในความร่วมมือที่ท่านได้ให้กับทางโรงเรียนด้วยดีเสมอมา

ขอแสดงความนับถือ

(นางสมคิด บัวระวงศ์)

ผู้อำนวยการ/ผู้จัดการ

โรงเรียนนานาชาติอเมริกันฯ ไซนัส



Americana Chinese International School
227 Moo 2 Tambol Nong Phueng
Amphoe Saraphi, Chiangmai 50140

8th June 2021

Subject: Thai Day Activity

Dear Parents and Guardians,

Due to the third wave of Covid-19 pandemic in Chiangmai since 5th April 2021 onwards, the Ministry of Education therefore issued preventative measures to cope with Covid-19 outbreak, dated 13th April 2021. According to Clause 4 of such measures, educational institutions, affiliated with and under the supervision of the Ministry of Education, shall not provide teaching and learning or not organize any activities that involve a large grouping of students except for the case of private international school affiliated with and under supervision of Office of the Private Education Commission (OPEC). If there are necessities to provide teaching and learning, school administrators shall issue strictest preventative and control measures and comply with measures from the Ministry of Public Health and Provincial Public Health Office strictly.

From the reasons mention above, Americana Chinese International School had provided online teaching and learning and could not organize Thai Day activity according to our school calendar or original schedule. However, our school now can provide in-class teaching and learning as normal. We met with our Thai Day Event committee, which include administrators, Thai language teachers, and parent representatives. From the resolution of this meeting, our school will organize a Thai Day performance activity on Friday 18th June 2021 by using LIVE video format and will take place in school canteen.

More details regarding Thai day are as follows:

1. ACIS will organize a Thai day activity on Friday 18th June 2021 in school cafeteria by using live stream via website: [facebook.com/acischiangmai](https://www.facebook.com/acischiangmai)
2. Student performances will be divided into 2 sessions, one in the morning and another in the afternoon.
The morning session will be at 10:00 am for PreK to K3 student performances. The afternoon session will be at 1:30 pm for G1 to G6 student performances.
3. ACIS will provide costumes to students at all levels on Thursday June 17, 2021 and **please kindly return your child's costume within June 21, 2021. Except for** PreK to K2 students, there is no need to return costume.

4. We would like to ask cooperation from parents and guardians of PreK to K3 students to dress up your child to be ready for performance in the morning. Meanwhile for G1 to G6 students, they can dress up at school.

ACIS would like to inform all parents and guardians that the Thai Language Department has provided teaching and learning, according to our curriculum, appropriate to Thai Culture standards. This performance is in accordance with Thai dancing art and Thai society during the month of June.

Thank you once again for your support and cooperation regarding this activity.

Sincerely,

Ajarn Somkit Buarawong

Director/Manager

Americana Chinese International School



主题：泰国日活动

尊敬的父母及监护人：

由于清迈自2021年4月5日以来爆发了第三波Covid-19疫情，教育部于2021年4月13日发布了预防措施以应对Covid-19疫情，隶属于教育部并受其监督的教育机构不得提供教学，不得组织任何涉及大批学生的活动，但隶属于私立教育委员会（OPEC）办公室并受其监督的私立国际学校除外。如有教学需要，学校管理者应当制定最严格的防治措施，并严格按照卫生部和省卫生厅的规定举行活动。

基于上述原因，美国际学校提供了网上教学，不能按照校历或原时间表组织泰国日活动。然而，我们学校现在可以正常提供课堂教学，我们与“泰国日”委员会举行了会议，其中包括管理人员、泰语教师和家长代表。根据本次会议的决议，我校将于2021年6月18日（星期五）采用视频直播形式组织泰国日活动，活动地点为学校食堂。

有关泰国日的更多详情如下：

学校将于2021年6月18日（星期五）在学校礼堂组织泰国日活动，采用视频直播形式。[facebook.com/acischiangmai](https://www.facebook.com/acischiangmai)

学生表演将分为上午和下午两个时间段。

上午时段10:00开始，幼儿园部PreK-K3学生表演

下午时段1:30开始，小学部G1至G6学生表演

学校将于2021年6月17日（星期四）向各年级学生提供服装，K3-G6的学生请于2021年6月21日前归还您孩子的服装。（PreK 至 K2学生无需归还服装。）

学校希望PreK-K3家长及监护人配合，为您的孩子提前换好服装，准备上的表演。对于G1至G6的学生，他们可以在学校里换装。

学校谨通知所有家长和监护人，泰国语言部已在6月期间根据泰国社会活动及习俗提供了泰国舞蹈艺术和泰国文化课程。

再次感谢您对本次活动的支持与合作

诚挚敬意，

Ajarn Somkit Buarawong

校负责人/经理

美中国际学校